



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

10 | 2015

Oktober | Jahrgang 38
October | Year 38
Octobre | 38^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE****VERWALTUNGSRAT ADMINISTRATIVE COUNCIL CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Oktober 2015 zur Änderung der Regel 82 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 9/15)	Decision of the Administrative Council of 14 October 2015 amending Rule 82 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 9/15)	Décision du Conseil d'administration du 14 octobre 2015 modifiant la règle 82 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 9/15) A82
Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Oktober 2015 zur Änderung der Regel 147 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 10/15)	Decision of the Administrative Council of 14 October 2015 amending Rule 147 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 10/15)	Décision du Conseil d'administration en date du 14 octobre 2015 modifiant la règle 147 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 10/15) A83

EUROPÄISCHES PATENTAMT EUROPEAN PATENT OFFICE OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Oktober 2015 zur Festlegung des Gebührenbetrags für die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau	Decision of the President of the European Patent Office dated 1 October 2015 fixing the amount of the fee for validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova	Décision du Président de l'Office européen des brevets du 1 ^{er} octobre 2015 fixant le montant de la taxe de validation pour les demandes de brevet européen et les brevets européens en République de Moldavie A84
Validierung europäischer Patente in der Republik Moldau (MD) ab dem 1. November 2015	Validation of European patents in the Republic of Moldova (MD) with effect from 1 November 2015	Validation des brevets européens en République de Moldavie (MD) à compter du 1 ^{er} novembre 2015 A85
Pilotprogramm zu Recherchen-strategien	Pilot programme on search strategies	Programme pilote relatif aux stratégies de recherche A86

Vertretung Representation Représentation

Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets A87
---	---	--

Gebühren Fees Taxes

Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente A88
--	---	---

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ AUX ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION

LT Litauen	LT Lithuania	LT Lituanie
Zahlung von Gebühren	Payment of fees	Paiement des taxes A89
ME Montenegro	ME Montenegro	ME Monténégro
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes A90

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Oktober 2015 zur Änderung der Regel 82 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 9/15)

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENT-ORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

BESCHLIESST:

Artikel 1

Regel 82 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum EPÜ erhält folgende Fassung:

"(2) Ist ein Beteiligter mit der von der Einspruchsabteilung mitgeteilten Fassung nicht einverstanden, so kann das Einspruchsverfahren fortgesetzt werden. Andernfalls fordert die Einspruchsabteilung den Patentinhaber nach Ablauf der Frist nach Absatz 1 auf, innerhalb einer Frist von drei Monaten die vorgeschriebene Gebühr zu entrichten und eine Übersetzung der geänderten Patentansprüche in den Amtssprachen des Europäischen Patentamts einzureichen, die nicht die Verfahrenssprache sind. Wurden in der mündlichen Verhandlung Entscheidungen nach Artikel 106 Absatz 2 oder Artikel 111 Absatz 2 auf Schriftstücke gestützt, die nicht der Regel 49 Absatz 8 entsprachen, so wird der Patentinhaber aufgefordert, die geänderte Fassung innerhalb der Dreimonatsfrist in einer Form einzureichen, die der Regel 49 Absatz 8 entspricht."

Artikel 2

Die in Artikel 1 dieses Beschlusses enthaltene Bestimmung gilt für alle europäischen Patente, für die in der mündlichen Verhandlung am oder nach dem Tag ihres Inkrafttretens eine Entscheidung nach Artikel 106 Absatz 2 oder Artikel 111 Absatz 2 EPÜ erlassen wird.

Decision of the Administrative Council of 14 October 2015 amending Rule 82 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 9/15)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Rule 82(2) of the Implementing Regulations to the EPC shall read as follows:

"(2) If a party disapproves of the text communicated by the Opposition Division, examination of the opposition may be continued. Otherwise, the Opposition Division shall, on expiry of the period under paragraph 1, invite the proprietor of the patent to pay the prescribed fee and to file a translation of any amended claims in the official languages of the European Patent Office other than the language of the proceedings, within a period of three months. Where, in oral proceedings, decisions under Article 106, paragraph 2, or Article 111, paragraph 2, have been based on documents not complying with Rule 49, paragraph 8, the proprietor of the patent shall be invited to file the amended text in a form compliant with Rule 49, paragraph 8, within the three-month period."

Article 2

The provision mentioned in Article 1 of this decision shall apply to all European patents for which a decision under Article 106(2) or Article 111(2) EPC is taken in oral proceedings on or after its date of entry into force.

Décision du Conseil d'administration du 14 octobre 2015 modifiant la règle 82 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 9/15)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée la "CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis du comité "Droit des brevets",

DÉCIDE :

Article premier

La règle 82, paragraphe 2, du règlement d'exécution de la CBE est remplacée par le texte suivant :

"(2) Si une partie n'est pas d'accord avec le texte notifié par la division d'opposition, l'examen de l'opposition peut être poursuivi. Dans le cas contraire, la division d'opposition, à l'expiration du délai visé au paragraphe 1, invite le titulaire du brevet européen à acquitter la taxe prescrite et à produire une traduction des revendications modifiées dans les langues officielles de l'Office européen des brevets autres que celle de la procédure, dans un délai de trois mois. Si, lors d'une procédure orale, une décision a été prise au titre de l'article 106, paragraphe 2, ou de l'article 111, paragraphe 2, sur la base de documents qui ne sont pas conformes à la règle 49, paragraphe 8, le titulaire du brevet européen est invité à déposer le texte modifié sous une forme conforme à la règle 49, paragraphe 8, dans le délai de trois mois."

Article 2

Les dispositions énoncées à l'article premier de la présente décision s'appliquent à tous les brevets européens pour lesquels une décision est prise au titre de l'article 106, paragraphe 2, ou de l'article 111, paragraphe 2 CBE lors d'une procédure orale à compter de leur date d'entrée en vigueur.

Artikel 3

Die in Artikel 1 dieses Beschlusses
enthaltene Bestimmung tritt am 1. Mai
2016 in Kraft.

Geschehen zu München am
14. Oktober 2015

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Jesper KONGSTAD

Article 3

The provision mentioned in Article 1 of
this decision shall enter into force on
1 May 2016.

Done at Munich, 14 October 2015

For the Administrative Council

The Chairman

Jesper KONGSTAD

Article 3

Les dispositions énoncées à l'article
premier de la présente décision entrent
en vigueur le 1^{er} mai 2016.

Fait à Munich, le 14 octobre 2015

Par le Conseil d'administration

Le Président

Jesper KONGSTAD

Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Oktober 2015 zur Änderung der Regel 147 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 10/15)

DER VERWALTUNGSRAT
DER EUROPÄISCHEN PATENT-
ORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

BESCHLIESST:

Artikel 1

Regel 147 der Ausführungsordnung zum EPÜ wird wie folgt geändert:

Die Absätze 1 bis 3 werden durch die folgenden Absätze 1 bis 3 ersetzt:

"(1) Zu allen europäischen Patentanmeldungen und Patenten werden vom Europäischen Patentamt Akten in elektronischer Form angelegt, geführt und aufbewahrt.

(2) Der Präsident des Europäischen Patentamts bestimmt die erforderlichen technischen und administrativen Bedingungen für die Verwaltung elektronischer Akten nach Maßgabe von Absatz 1.

(3) In eine elektronische Akte aufgenommene Unterlagen gelten als Originale. Die ursprünglich eingereichte Papierfassung einer solchen Unterlage wird erst nach Ablauf von mindestens fünf Jahren vernichtet. Diese Aufbewahrungsdauer beginnt am Ende des Jahres, in dem die Unterlage in die elektronische Akte aufgenommen wurde."

Decision of the Administrative Council of 14 October 2015 amending Rule 147 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 10/15)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Rule 147 of the Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

Paragraphs 1 to 3 shall be replaced by the following paragraphs 1 to 3:

"(1) The European Patent Office shall constitute, maintain and preserve files relating to all European patent applications and patents in electronic form.

(2) The President of the European Patent Office shall determine all necessary technical and administrative arrangements relating to the management of electronic files according to paragraph 1.

(3) Documents incorporated in an electronic file shall be considered to be originals. The initial paper version of such documents shall only be destroyed after expiry of at least five years. This preservation period starts at the end of the year in which the document was incorporated in the electronic file."

Décision du Conseil d'administration en date du 14 octobre 2015 modifiant la règle 147 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 10/15)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée la "CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis du comité "Droit des brevets",

DÉCIDE :

Article premier

La règle 147 du règlement d'exécution de la CBE est modifiée comme suit :

Les paragraphes 1 à 3 sont remplacés par les paragraphes 1 à 3 suivants :

"(1) L'Office européen des brevets constitue, tient et conserve sous forme électronique des dossiers pour toutes les demandes de brevet européen et tous les brevets européens.

(2) Le Président de l'Office européen des brevets arrête toutes les modalités techniques et administratives nécessaires à la gestion des dossiers électroniques, telle que prévue au paragraphe 1.

(3) Les documents incorporés dans un dossier électronique sont considérés comme des originaux. La version initialement produite sur papier d'un tel document ne sera détruite qu'après l'expiration d'une période d'au moins cinq années. Ce délai de conservation commence à courir à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle le document a été incorporé dans le dossier électronique."

Artikel 2

(1) Dieser Beschluss tritt am 1. November 2016 in Kraft.

(2) Die in Artikel 1 dieses Beschlusses genannten Vorschriften gelten für alle europäischen Patentanmeldungen und Patente mit der Maßgabe, dass die in Regel 147 (3) EPÜ vorgesehene 5-jährige Aufbewahrungsdauer unabhängig davon, wann eine Unterlage in die elektronische Akte aufgenommen wurde, nicht vor dem 31. Dezember 2018 endet.

Geschehen zu München am 14. Oktober 2015

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Jesper KONGSTAD

Article 2

(1) This decision shall enter into force on 1 November 2016.

(2) The provisions mentioned in Article 1 of this decision shall apply to all European patent applications and patents, with the proviso that the 5-year preservation period stipulated in Rule 147(3) EPC does not expire before 31 December 2018, regardless of the date when the document was incorporated in the electronic file.

Done at Munich, 14 October 2015

For the Administrative Council

The Chairman

Jesper KONGSTAD

Article 2

(1) La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2016.

(2) Les dispositions figurant à l'article premier de la présente décision s'appliquent à toutes les demandes de brevet européen et à tous les brevets européens, sous réserve que le délai de conservation de cinq années prévu à la règle 147(3) CBE n'expire pas avant le 31 décembre 2018, quelle que soit la date à laquelle le document a été incorporé dans le dossier électronique.

Fait à Munich, le 14 octobre 2015

Par le Conseil d'administration

Le Président

Jesper KONGSTAD

**EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 1. Oktober 2015 zur Festlegung des Gebührenbetrags für die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf das am 16. Oktober 2013 unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und der Republik Moldau über die Validierung europäischer Patente,

gestützt auf das Gesetz Nr. 160 zur Änderung und Ergänzung des Gesetzes über den Erfindungsschutz Nr. 50 - XVI vom 7. März 2008, das am 30. Juli 2015 verabschiedet und am 18. September 2015 im Amtsblatt der Republik Moldau, Nr. 258 - 261, veröffentlicht wurde,

nach Stellungnahme des Generaldirektors der Staatlichen Agentur für geistiges Eigentum der Republik Moldau,

beschließt:

Artikel 1

Der Betrag der Gebühr¹ für die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau wird auf 200 EUR festgelegt.

Artikel 2

Wird die Validierungsgebühr verspätet entrichtet, so ist gleichzeitig eine Zuschlagsgebühr² in Höhe von 50 % der Gebühr nach Artikel 1 zu entrichten.

Artikel 3

Die Gebühren nach Artikel 1 und 2 sind für Zahlungen verbindlich, die ab dem 1. November 2015, dem Tag des Inkrafttretens des Validierungsabkommens zwischen der Regierung der Republik Moldau und der Europäischen Patentorganisation, geleistet werden.

Decision of the President of the European Patent Office dated 1 October 2015 fixing the amount of the fee for validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova

The President of the European Patent Office,

Having regard to the agreement signed on 16 October 2013 between the Republic of Moldova and the European Patent Organisation on the validation of European patents,

Having regard to Law No. 160 amending and supplementing Law No. 50-XVI of 7 March 2008 on the Protection of Inventions, adopted on 30 July 2015 and published on 18 September 2015 in the Republic of Moldova's Official Gazette No. 258-261,

Having consulted the Director General of the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova,

Has decided as follows:

Article 1

The fee¹ for validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova is fixed at EUR 200.

Article 2

If the validation fee is paid late, an administrative surcharge² of 50% of the amount specified in Article 1 must be paid at the same time.

Article 3

The fees under Articles 1 and 2 apply to payments made as from 1 November 2015, the date of entry into force of the validation agreement signed between the government of the Republic of Moldova and the European Patent Organisation.

Décision du Président de l'Office européen des brevets du 1^{er} octobre 2015 fixant le montant de la taxe de validation pour les demandes de brevet européen et les brevets européens en République de Moldavie

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'accord signé le 16 octobre 2013 entre la République de Moldavie et l'Organisation européenne des brevets relativ à la validation de brevets européens,

vu la loi n° 160 modifiant et complétant la loi n° 50-XVI du 7 mars 2008 relative à la protection des inventions, adoptée le 30 juillet 2015 et publiée le 18 septembre 2015 au journal officiel n° 258-261 de la République de Moldavie,

après avoir consulté le Directeur général de l'Agence nationale de la propriété intellectuelle de la République de Moldavie,

décide :

Article premier

Le montant de la taxe de validation¹ pour les demandes de brevet européen et les brevets européens en République de Moldavie est fixé à 200 EUR.

Article 2

En cas de paiement tardif de la taxe de validation, une surtaxe² doit être acquittée en même temps, fixée à 50 % du montant de la taxe prévue à l'article premier.

Article 3

Les taxes prévues à l'article premier et à l'article 2 sont applicables aux paiements effectués à compter du 1^{er} novembre 2015, date d'entrée en vigueur de l'accord de validation conclu entre le gouvernement de la République de Moldavie et l'Organisation européenne des brevets.

¹ Der Gebührencode für die Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 421.

² Der Gebührencode für die Zuschlagsgebühr zur Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 451.

¹ The code for the validation fee for the Republic of Moldova (MD) is 421.

² The code for the surcharge on the validation fee for the Republic of Moldova (MD) is 451.

¹ Le code prévu pour la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 421.

² Le code prévu pour la surtaxe relative à la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 451.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am
1. November 2015 in Kraft.

Geschehen zu München am
1. Oktober 2015

Benoît BATTISTELLI

Präsident

Article 4

This decision enters into force on
1 November 2015.

Done at Munich on 1 October 2015

Benoît BATTISTELLI

President

Article 4

La présente décision entre en vigueur
le 1^{er} novembre 2015.

Fait à Munich, le 1^{er} octobre 2015

Benoît BATTISTELLI

Président

Validierung europäischer Patente in der Republik Moldau (MD) ab dem 1. November 2015

1. Am 16. Oktober 2013 haben der Präsident des Europäischen Patentamts und die damalige Generaldirektorin der Staatlichen Agentur für geistiges Eigentum der Republik Moldau ein Abkommen über die Validierung europäischer Patente (Validierungsabkommen) unterzeichnet. Am 30. Juli 2015 verabschiedete das Parlament der Republik Moldau das Gesetz Nr. 160 zur Änderung und Ergänzung des Gesetzes über den Erfindungsschutz Nr. 50 - XVI vom 7. März 2008. Durch diese Änderungen der moldauischen Gesetzgebung zum gewerblichen Rechtsschutz wurde die notwendige Rechtsgrundlage für ein funktionierendes Validierungssystem geschaffen.

2. Dieses Abkommen wird am **1. November 2015** in Kraft treten. Ab diesem Tag ist die Validierung der europäischen Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau möglich. Validierte europäische Patentanmeldungen und Patente genießen in der Republik Moldau im Wesentlichen den gleichen Schutz wie die vom EPA für die derzeit 38 Mitgliedstaaten der Europäischen Patentorganisation erteilten Patente.

3. Die für die Validierung in der Republik Moldau geltenden Vorschriften ergeben sich in erster Linie aus den Artikeln 44¹ bis 44³ des moldauischen Gesetzes über den Erfindungsschutz in der geänderten und ergänzten Fassung.

4. Die Validierung in der Republik Moldau erfolgt auf Antrag des Anmelders.

4.1 Ein Antrag auf Validierung in der Republik Moldau gilt für jede europäische oder internationale Patentanmeldung als gestellt, die ab **1. November 2015** eingereicht wird. Für vor diesem Zeitpunkt eingereichte Anmeldungen und darauf erteilte europäische Patente besteht die Möglichkeit der Validierung in der Republik Moldau nicht.

Validation of European patents in the Republic of Moldova (MD) with effect from 1 November 2015

1. On 16 October 2013, the President of the European Patent Office and the Director General of the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova signed an agreement on the validation of European patents (validation agreement). On 30 July 2015, the parliament of the Republic of Moldova adopted Law No. 160 amending and supplementing Law No. 50-XVI of 7 March 2008 on the Protection of Inventions. These changes to the country's industrial property legislation have created the legal basis necessary for the validation system to operate.

2. This agreement enters into force on **1 November 2015**. From that date it will be possible to validate European patent applications and patents in the Republic of Moldova, where, after validation, they will confer essentially the same protection as patents granted by the EPO for the now 38 member states of the European Patent Organisation.

3. Validation in the Republic of Moldova is mainly governed by Articles 44¹ to 44³ of the country's Law on the Protection of Inventions, as amended and supplemented.

4. Validation in the Republic of Moldova occurs at the applicant's request.

4.1 Validation for the Republic of Moldova is deemed requested for any European or international application filed on or after **1 November 2015**. It is not available for applications filed prior to that date, or for any European patents resulting from such applications.

Validation des brevets européens en République de Moldavie (MD) à compter du 1^{er} novembre 2015

1. Le 16 octobre 2013, le Président de l'Office européen des brevets et la Directrice générale de l'Agence nationale de la propriété intellectuelle de la République de Moldavie ont signé un accord relatif à la validation des brevets européens (accord de validation). Le 30 juillet 2015, le parlement de la République de Moldavie a adopté la loi n° 160 modifiant et complétant la loi n° 50-XVI du 7 mars 2008 relative à la protection des inventions. Ces modifications de la législation moldave relative à la propriété industrielle ont créé la base juridique nécessaire au fonctionnement du système de validation.

2. Cet accord entrera en vigueur le **1^{er} novembre 2015**. À compter de cette date, les demandes de brevet européen et les brevets européens pourront être validés en République de Moldavie. Les demandes de brevet européen et les brevets européens validés jouiront, en République de Moldavie, essentiellement de la même protection que les brevets délivrés par l'OEB pour les 38 États actuellement membres de l'Organisation européenne des brevets.

3. La validation en République de Moldavie est régie principalement par les articles 44¹ à 44³ de la loi de la République de Moldavie relative à la protection des inventions, telle que modifiée et complétée.

4. La validation en République de Moldavie a lieu sur requête du demandeur.

4.1 La requête en validation pour la République de Moldavie est réputée présentée pour toute demande de brevet européen ou toute demande internationale déposée à compter du **1^{er} novembre 2015**. Cette possibilité de validation en République de Moldavie n'existe pas pour les demandes déposées avant cette date et pour les brevets européens délivrés sur la base de ces demandes.

4.2 Die Validierungsgebühr beträgt 200 EUR.¹ Sie ist innerhalb von sechs Monaten nach dem Tag, an dem im Europäischen Patentblatt auf die Veröffentlichung des europäischen Recherchenberichts hingewiesen worden ist, oder gegebenenfalls innerhalb der Frist an das EPA zu entrichten, in der die für den Eintritt einer internationalen Anmeldung in die europäische Phase erforderlichen Handlungen vorzunehmen sind.

4.3 Nach Ablauf der maßgebenden Grundfrist kann die Validierungsgebühr noch innerhalb der Nachfrist von zwei Monaten wirksam entrichtet werden, sofern innerhalb dieser Frist eine Zuschlagsgebühr von 50 % des Gebührenbetrags entrichtet wird.² Wurde die Benennungsgebühr nicht rechtzeitig gezahlt und besteht die Möglichkeit der Weiterbehandlung, kann die Validierungsgebühr zusammen mit der Weiterbehandlung bezüglich der Benennungsgebühr noch nachentrichtet werden. Wird die Validierungsgebühr nicht rechtzeitig entrichtet, so gilt der Validierungsantrag als zurückgenommen.³

5. In die Formblätter für den Erteilungsantrag (EPA/EPO/OEB 1001) sowie für den Eintritt in die europäische Phase (EPA/EPO/OEB 1200) wird ein Verweis auf die Republik Moldau als Validierungsstaat eingefügt. Die aktualisierten Versionen dieser Formblätter stehen ab dem **1. November 2015** auf der EPA-Webseite zur Verfügung.

6. Weitere Einzelheiten über die Validierung europäischer Patentanmeldungen und Patente in der Republik Moldau werden demnächst im Amtsblatt veröffentlicht und in die EPA-Broschüre "Nationales Recht zum EPÜ"⁴ aufgenommen.

4.2 The validation fee is EUR 200.¹ It must be paid to the EPO within six months of the date on which the European Patent Bulletin mentions the publication of the European search report, or, where applicable, within the period for performing the acts required for an international application's entry into the European phase.

4.3 After expiry of the relevant basic time limit, the validation fee can still be validly paid within a two-month grace period, provided that within that period a surcharge of 50% is also paid.² If the designation fee has not been paid and further processing is available, the validation fee can still be paid along with the further processing concerning the designation fee. If the validation fee is not paid in due time, the request for validation is deemed withdrawn.³

5. A reference to the Republic of Moldova as a validation state will be included in the request for grant form (EPA/EPO/OEB 1001) and the form for entry into the European phase (EPA/EPO/OEB 1200). The updated versions of the forms will be available on the EPO website as of **1 November 2015**.

6. Further information about validating European patent applications and patents in the Republic of Moldova will be published shortly in the EPO's Official Journal and then incorporated into its brochure on "National law relating to the EPC".⁴

4.2 La taxe de validation s'élève à 200 EUR.¹ Elle doit être acquittée à l'OEB dans un délai de six mois à compter de la date à laquelle le Bulletin européen des brevets a mentionné la publication du rapport de recherche européenne ou, le cas échéant, dans le délai prévu pour accomplir les actes requis pour l'entrée d'une demande internationale dans la phase européenne.

4.3 À l'expiration du délai de base applicable, la taxe de validation peut encore être valablement acquittée dans un délai supplémentaire de deux mois, moyennant le versement dans ce délai d'une surtaxe² égale à 50 % du montant de la taxe. Lorsque la taxe de désignation n'a pas été acquittée en temps utile et qu'il est possible de poursuivre la procédure, la taxe de validation peut encore être acquittée en même temps que la poursuite de la procédure concernant la taxe de désignation. Si la taxe de validation n'est pas acquittée en temps utile, la requête en validation est réputée retirée.³

5. Une référence à la République de Moldavie comme État autorisant la validation sera incluse dans le formulaire de requête en délivrance (EPA/EPO/OEB 1001) et le formulaire d'entrée dans la phase européenne (EPA/EPO/OEB 1200). Des versions mises à jour de ces formulaires seront disponibles sur le site Internet de l'OEB à compter du **1^{er} novembre 2015**.

6. De plus amples informations sur la validation des demandes de brevet européen et des brevets européens en République de Moldavie seront publiées prochainement dans le Journal officiel et intégrées par la suite dans la brochure de l'OEB "Droit national relatif à la CBE".⁴

¹ Der Gebührencode für die Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 421.

² Der Gebührencode für die Zuschlagsgebühr zur Validierungsgebühr für die Republik Moldau (MD) ist 451.

³ Siehe die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 5. Februar 2015 über die Fristen zur Zahlung von Validierungsgebühren, ABl. EPA 2015, A19.

⁴ Siehe www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law_de.html.

¹ Le code prévu pour la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 421.

² Le code prévu pour la surtaxe relative à la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 451.

³ See the notice from the European Patent Office dated 5 February 2015 concerning the time limits for paying validation fees, OJ EPO 2015, A19.

⁴ See www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law.html.

¹ Le code prévu pour la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 421.

² Le code prévu pour la surtaxe relative à la taxe de validation en République de Moldavie (MD) est 451.

³ Cf. Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 5 février 2015, relatif aux délais pour le paiement des taxes de validation, JO OEB 2015, A19.

⁴ Cf. www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law_fr.html.

Pilotprogramm zu Recherchenstrategien

- Am 1. November 2015 startet das Europäische Patentamt (EPA) ein Pilotprogramm, bei dem zusätzliche Informationen zu der vom Prüfer durchgeführten Recherche auf einem neuen Blatt mit dem Titel "Informationen zur Recherchenstrategie" bereitgestellt werden. Dieses Blatt dient nur zur Information.
- Mit dem Pilotprojekt soll getestet werden, ob und in welchem Maße dieses Informationsblatt für die Anmelder und für Dritte von Nutzen ist.
- Das Informationsblatt wird allen Recherchenberichten beigefügt, die das EPA im PCT- und im EP-Verfahren erstellt, auch teilweisen Recherchenberichten und den Recherchenergebnissen nach dem Verfahren gemäß Regel 164 (2) EPÜ. Bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung betreffen die Angaben auf dem Informationsblatt nur diejenige(n) Erfindung(en), für die Recherchengebühren entrichtet worden sind.
- Das Blatt enthält Angaben zu den Datenbanken, in denen der Prüfer die Recherche zum Stand der Technik durchgeführt hat, die Klassifikationssymbole, die den Recherchenumfang definieren (z. B. IPC- bzw. CPC-Klassen), sowie die vom Prüfer gewählten Schlagwörter oder sonstige Elemente, die die Erfindung betreffen und zur Ermittlung des einschlägigen Stands der Technik verwendet wurden. Die Art der beigefügten Informationen kann sich während der Pilotphase ändern.
- Das Informationsblatt wird automatisch allen Recherchenberichten beigefügt, die das EPA im PCT- und im EP-Verfahren erstellt. Der Anmelder muss deshalb nicht eigens einen Antrag stellen.
- Nach der Veröffentlichung eines im EP-Verfahren erstellten Recherchenberichts kann das Informationsblatt über das Europäische Patentregister eingesehen werden. Nach der Veröffentlichung eines im PCT-Verfahren erstellten Recherchenberichts kann das Informationsblatt über den WIPO-Dienst PATENTSCOPE eingesehen werden.

Pilot programme on search strategies

- On 1 November 2015, the European Patent Office (EPO) will launch a pilot programme aimed at providing additional information regarding the search performed by the examiner in a new sheet called "Information on Search Strategy". This sheet will be provided for information only.
- The pilot will test whether and to what extent the information sheet is useful to applicants and third parties.
- The information sheet will be annexed to all search reports drawn up by the EPO under both the PCT and EP procedures, including partial search reports and the search results provided under the procedure pursuant to Rule 164(2) EPC. If the application lacks unity of invention, the data contained in this sheet will only concern the invention(s) for which the search fee(s) has (have) been paid.
- The information sheet will contain certain details about the databases in which examiners conducted the prior art search, the classification symbols defining the extent of the search (e.g. IPC and/or CPC classes), and the keywords selected by examiners or any other element relating to the invention to be searched and used to retrieve the relevant prior art. The type of information included may change during the pilot phase.
- The information sheet will be automatically annexed to all search reports drawn up by the EPO under both the PCT and EP procedures. As a result, no express request from the applicant is needed.
- Upon publication of a search report drawn up under the EP procedure, the information sheet will be made available to the public via file inspection in the European Patent Register. Upon publication of a search report drawn up under the PCT procedure, the information sheet will be made available to the public via file inspection on WIPO's PATENTSCOPE.

Programme pilote relatif aux stratégies de recherche

- Le 1^{er} novembre 2015, l'Office européen des brevets (OEB) lancera un programme pilote visant à fournir, sur un nouveau feuillet intitulé "Informations relatives à la stratégie de recherche", des indications supplémentaires concernant la recherche effectuée par l'examinateur. Ce feuillet sera fourni uniquement à titre indicatif.
- Le projet pilote permettra de tester dans quelle mesure cette feuille d'information est utile aux demandeurs et aux tiers.
- La feuille d'information sera jointe à tous les rapports de recherche établis par l'OEB dans les procédures PCT et EP, y compris aux rapports partiels de recherche et aux résultats de recherche communiqués dans le cadre de la procédure définie à la règle 164(2) CBE. Si la demande présente un défaut d'unité de l'invention, les indications figurant sur le feuillet ne concerneront que la ou les inventions pour lesquelles la taxe de recherche a été payée.
- La feuille d'information contiendra un certain nombre d'indications concernant les bases de données utilisées par l'examinateur lors de sa recherche sur l'état de la technique, les symboles de la classification définissant l'étendue de la recherche (par ex. classes de la CIB et/ou de la CPC), ainsi que les mots-clés sélectionnés par l'examinateur ou tout autre élément se rapportant à l'invention objet de la recherche et utilisé pour rechercher l'état de la technique pertinent. La nature des indications fournies pourra varier au cours de la phase pilote.
- La feuille d'information sera jointe automatiquement à tous les rapports de recherche établis par l'OEB dans les procédures PCT et EP. Le demandeur ne doit donc présenter aucune requête à cette fin.
- Lors de la publication d'un rapport de recherche établi au titre de la procédure EP, la feuille d'information sera rendue accessible au public via l'inspection publique des dossiers dans le Registre européen des brevets. Lors de la publication d'un rapport de recherche établi au titre de la procédure PCT, la feuille d'information sera rendue accessible au public via l'inspection publique des dossiers du service PATENTSCOPE de l'OMPI.

7. Das Pilotprogramm beginnt am 1. November 2015 und soll bis 31. Dezember 2016 laufen. Das Informationsblatt wird Recherchenberichten beigelegt, die ab dem 1. November 2015 bis zum Ende des Pilotprogramms erstellt werden.

8. Am Ende der Pilotphase wertet das EPA die Ergebnisse des Pilotprogramms aus und entscheidet, ob und wie das Programm 2017 in vollem Umfang implementiert werden soll. Gegebenenfalls kann das Pilotprogramm auch verlängert werden.

7. The pilot programme will start on 1 November 2015 and is scheduled to end on 31 December 2016. The information sheet will be annexed to search reports drawn up on or after 1 November 2015 until the end of the pilot programme.

8. At the end of the pilot phase, the EPO will evaluate the results of the pilot programme to determine whether and how the programme should be fully implemented in 2017. The pilot programme may also be extended if necessary.

7. Le programme pilote débutera le 1^{er} novembre 2015 et s'achèvera le 31 décembre 2016. La feuille d'informations sera jointe aux rapports de recherche établis à compter du 1^{er} novembre 2015 et jusqu'à la fin du programme pilote.

8. À la fin de la phase pilote, l'OEB analysera les résultats du programme pilote pour déterminer s'il doit être mis en œuvre en 2017 et, dans l'affirmative, comment. Le programme pilote pourra également être prolongé si nécessaire.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹List of professional representatives before the European Patent Office¹Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Cesana, Sonia Lucia (IT) Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co. KG Patents RCV Dr. Boehringer Gasse 5-11 1121 WIEN	Eckbauer, Verena Carolin (DE) Zumtobel Lighting GmbH Höchsterstrasse 8 6850 DORNBIRN	Stanke, Fabian (AT) Sonn & Partner Patentanwälte Riemergasse 14 1010 WIEN
Änderungen	Amendments	Modifications	Maier, Martin (AT) Patentanwaltskanzlei Dipl.-Ing. Martin Maier Königshügelgasse 9 2601 SOLLENAU		
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Agustsson, Sveinn Otto (LU) AGC Glass Europe S.A. Rue Louis Blériot, 12 6041 GOSSELIES	Bonneton, Manon (FR) ICOSA Europe BLSI - Clos Chapelle-aux-Champs, 30 Bte 1.30.30 1200 BRUXELLES	Butaye, Nicolas (BE) Office Kirkpatrick Avenue Wolfers, 32 1310 LA HULPE
			Crabbe, Ellen (BE) Brantsandpatents Pauline van Pottelsberghelaan 24 9051 SINT-DENIJS-WESTREM	Duhayon, Natasja (BE) IMEC vzw CPBA-IPPL Kapeldreef 75 3001 HEVERLEE	Goesaert, Hans (BE) De Clercq & Partners Edgard Gevaertdreef 10a 9830 SINT-MARTENS-LATEM
			Kourgijs, Catherine (BE) Gevers Patents Holidaystraat 5 1831 DIEGEM	Kurkin, Sergey (NL) Galapagos NV Generaal De Wittelaan, L11 A3 2800 MECHELEN	Lagaert, Stijn (BE) LC Services BVBA Crutzenstraat 26 3500 HASSELT
			Minas, Nikolaos (GR) Gevers Patents Frankrijklei 53/55 2000 ANTWERPEN		
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Frei, Peter Simon (CH) Hepp Wenger Ryffel AG Friedtalweg 5 9500 WIL	Gabriel, Beat (CH) ABB Schweiz AG Intellectual Property, CH-IP Brown Boveri Strasse 6 5400 BADEN	Hoffmann, Uwe (DE) Inventio AG Seestrasse 55 6052 HERGISWIL
			Kahlen, Olaf (DE) cf. DE Teva Pharmaceuticals International GmbH Elisabethenstrasse 15 4051 BASEL	Lederer, Alexander (DE) Polyphor AG Hegenheimermattweg 125 4123 ALLSCHWIL	Madore, Charles (CH) P&TS SA Av. J.-J. Rousseau 4 2001 NEUCHÂTEL
			Müller, Torben (DE) R.A. Egli & Co. Patentanwälte Baarerstrasse 14 6300 ZUG	Pessina, Lea Maja (CH) Schaad Balass Menzl & Partner AG Patentanwälte Dufourstrasse 101 Postfach 8034 ZÜRICH	Stern, Guillaume (FR) cf. FR Teva Pharmaceuticals International GmbH Elisabethenstrasse 15 4051 BASEL
			Stierwald, Michael (CH) Novartis Pharma AG Patent Department Forum 1 Novartis Campus 4056 BASEL		

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:

epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:

epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :

Secrétariat epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patenteipi.com

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Änderungen	Amendments	Modifications	Egli, Richard A. (CH) R.A. Egli & Co Patentanwälte Baarerstrasse 14 6300 ZUG	Gilligmann, Benoît Philippe (FR) Bovard AG Patent- und Markenanwälte Optingenstrasse 16 3000 BERN 25	
Löschungen	Deletions	Radiations	McCallum, Graeme David (GB) cf. GB Sicpa Holding SA Avenue de Florissant 41 1008 PRILLY		
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Pecharová, Petra (CZ) Cabinet Plasseraud s.r.o. Korunni 810/104E 101 00 PRAHA 10		
DE Deutschland	Germany	Allgemeine			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Adamczyk, Markus (DE) Prüfer & Partner GbR Patentanwälte Sohnckestraße 12 81479 MÜNCHEN	Andresen, Heiko (DE) Epping Hermann Fischer Patentanwaltsgesellschaft mbH Schloßschmidstraße 5 80639 MÜNCHEN	Auth, Thomas (DE) Siemens AG Corporate Intellectual Property San-Carlos-Straße 7 91058 ERLANGEN
			Berner, Raphael (DE) BASF SE Global Intellectual Property Carl-Bosch-Straße 38 67056 LUDWIGSHAFEN	Bohanec Grabar, Petra (SI) Hexal AG Industriestraße 25 83607 HOLZKIRCHEN	Brattke, Simon Stephan (DE) Carl Zeiss AG Corporate Research and Technology Carl-Zeiss-Straße 22 73447 OBERKOCHEN
			Cebulla, Christof (DE) Siemens AG CT IP EM 4 Nonnendammallee 101 13629 BERLIN	Choi, Jaehyuk (KR) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN	Döring, Michael (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN
			Fujimoto, Naho (JP) Maiwald Patentanwalts GmbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN	Graf, Hans (DE) KSB Aktiengesellschaft Johann-Klein-Straße 9 67227 FRANKENTHAL	Groß, Steffen (DE) BASF SE Global Intellectual Property Carl-Bosch-Straße 38 67056 LUDWIGSHAFEN
			Groß, Wibke (DE) Henkel AG & Co. KGaA CLI Patente Henkelstraße 67 40589 DÜSSELDORF	Haasenritter, Andrea (DE) Robert Bosch GmbH Corporate Intellectual Property Robert-Bosch-Platz 1 70839 GERLINGEN-SCHILLERHÖHE	Haße, Nicolas Andreas (DE) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Wallstraße 58/59 10179 BERLIN
			Hasseberg, Hans-Albrecht (DE) Evonik Industries AG Rellinghauser Straße 1 - 11 45128 ESSEN	Hiller, Karlheinz Martin (DE) Helmholtz-Zentrum Dresden-Rossendorf e.V. Stabsabteilung Technologietransfer und Recht Bautzner Landstraße 400 01328 DRESDEN	Hoffmann, Claudia Viktoria (DE) Epping Hermann Fischer Patentanwaltsgesellschaft mbH Schloßschmidstraße 5 80639 MÜNCHEN
			Isaila, Christian Ilie (DE) Zeppelinstraße 73 81669 MÜNCHEN	Kim, Ju Min (KR) Kreuzstraße 12 80331 MÜNCHEN	Kitamura, Tomoko (JP) Müller-Boré & Partner Patentanwälte PartG mbB Friedenheimer Brücke 21 80639 MÜNCHEN
			Klein, Ralf (DE) Siemens Healthcare GmbH Healthcare Intellectual Property Henkestraße 127 91052 ERLANGEN	Kolossa, Rico (DE) Lufthansa Technik AG Dept. HAM TT/P Weg beim Jäger 193 22335 HAMBURG	Kott, Nicole (DE) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Wallstraße 58/59 10179 BERLIN
			Lee, Jun-Hoe Daniel (DE) Continental Teves AG & Co.oHG Intellectual Property Guerickestraße 7 60488 FRANKFURT AM MAIN	Ludwig, Christine Andrea (DE) Thermo Fisher Scientific GeneArt AG Im Gewerbepark B35 93059 REGensburg	Maierbeck, Peter Ulrich (DE) Bals & Vogel GbR Königinstraße 11 RGB 80539 MÜNCHEN
			Matschnigg, Florian (AT) Schoppe, Zimmermann, Stöckeler Zinkler, Schenk & Partner mbB Patentanwälte Radkoferstraße 2 81373 MÜNCHEN	Pierau, Jürgen Wolfgang (DE) Flügel Preissner Kastel Schober Patentanwälte PartG mbB Nympenburger Straße 20 80335 MÜNCHEN	Preßler, Anett (DE) Volkswagen AG Brieffach 011/17700 38440 WOLFSBURG

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

	Rachow, Karsten Patrick (DE) Patentanwaltskanzlei Rachow Zöllerstraße 17 55278 DEXHEIM	Sauvaitre, Thibault Bruno (PT) Procter & Gamble Service GmbH PO Box 14 Frankfurter Straße 145 61476 KRONBERG IM TAUNUS	Schmidt, Thomas (DE) ThyssenKrupp AG CF-TIS/IPS ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN		
	Schnatwinkel, Björn (DE) Merck KGaA Patents Chemicals HPC: F128/103 Frankfurter Straße 250 64293 DARMSTADT	Schönrock, Christiane (DE) Beiersdorf AG Unnastraße 48 20245 HAMBURG	Sekiguchi, Kazuya (JP) Dennemeyer & Associates S.A. Poccistraße 11 80336 MÜNCHEN		
	Siegel, Jacques-Philippe (DE) Ullrich & Naumann Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Schneidmühlstraße 21 69115 HEIDELBERG	Šrava, Mörte (LV) Bardehle Pagenberg Partnerschaft mbB Patentanwälte, Rechtsanwälte Prinzregentenplatz 7 81675 MÜNCHEN	Stalder, Wolfgang (DE) Denso Automotive Deutschland GmbH Freisinger Straße 21 85386 ECHING		
	Tegeder, Volker (DE) Qimonda AG i. IN Gustav Heinemann Ring 212 81739 MÜNCHEN	Wada-Kröck, Reiko (JP) Müller-Boré & Partner Patentanwälte PartG mbB Friedenheimer Brücke 21 80639 MÜNCHEN	Wendland, Christoph (DE) Manitz, Finsterwald & Partner GbR Patent- und Rechtsanwälte Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN		
	Willner, Kai (DE) Nymphenburger Straße 42 80335 MÜNCHEN	Witt, Volker (DE) Adidas AG Adi-Dassler-Straße 1 91074 HERZOGENAURACH			
Änderungen	Amendments	Modifications	Aisch, Sebastian (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Freundallee 13 a 30173 HANNOVER	Ambor, Volker (DE) ThyssenKrupp AG CF-TIS/IPS ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN	Cordes, Jörn Christopher (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG
			De Anna, Pier Luigi (IT) DeAnna-Patent Schubertstraße 10 80336 MÜNCHEN	Friedrich, Andreas (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG	Gerstein, Hans Joachim (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Freundallee 13 a 30173 HANNOVER
			Günther, Constantin (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Freundallee 13 a 30173 HANNOVER	Krämer, Rolf (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Freundallee 13 a 30173 HANNOVER	Kühn, Volker (DE) Fish & Richardson P.C. Highlight Business Towers Mies-van-der-Rohe-Straße 8 80807 MÜNCHEN
			Kunz, Herbert (DE) Fish & Richardson P.C. Highlight Business Towers Mies-van-der-Rohe-Straße 8 80807 MÜNCHEN	Kutik, Stephan (DE) Graf von Stosch Patentanwaltsgesellschaft mbH Prinzregentenstraße 22 80538 MÜNCHEN	Lange, Robert (DE) ThyssenKrupp AG ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN
			Lehmann, Thomas Alexander (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	Le-Sattler, Alicia Thanh Truc (DE) In der Senke 25 44793 BOCHUM	Lindner-Vogt, Karin L. (DE) Hardtstraße 9 70499 STUTTGART
			Lins, Edgar (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG	Lins, Martina (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG	Manzer, Anna Katharina (DE) Zwicker Schnappauf & Partner Patentanwälte PartG mbB Radkoferstraße 2 81373 MÜNCHEN
			Marschall, Stefan (DE) Elbpatent Marschall und Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Bavarriaring 26 80336 MÜNCHEN	Meinel, Anne Julia (DE) Heinrich-Zeuner-Straße 10 97082 WÜRZBURG	Müller, Stefan (AT) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN
			Niedermeier, Peter (DE) Getrag Getriebe- und Zahnrädfabrik Hermann Hagemeyer GmbH & Cie KG Patentabteilung Hermann-Hagemeyer-Straße 74199 UNTERGRUPPENBACH	Platzer, Klaus Alexander (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	Plöger, Jan Manfred (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbH Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Rehmann, Thorsten (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbB Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG	Rings, Rolf (DE) Bräuhausstraße 2 80331 MÜNCHEN	Schacht, Mirko (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	
Schuler, Jürgen (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	Seitz, Roswitha (DE) BASF Construction Solutions GmbH Abteilung ZRX/DT Dr. Albert-Frank-Straße 32 83308 TROSTBERG	Stanjek, Antje Monika (DE) Nelkenweg 5 84539 AMPFING	
Stornebel, Kai (DE) Gramm, Lins & Partner Patent- und Rechtsanwälte PartGmbB Theodor-Heuss-Straße 1 38122 BRAUNSCHWEIG	Urban, Beate (DE) 2SPL Patentanwälte PartG mbB Landaubogen 3 81373 MÜNCHEN	Wittrock, Meike (DE) Hohe Dammgasse 1 63654 BÜDINGEN	
Wöhrle, Ingo (DE) Bayer Intellectual Property GmbH Creative Campus Monheim Alfred-Nobel-Straße 10 40789 MONHEIM	Zuccollo, Alberto (IT) Schoppe, Zimmermann, Stöckeler Zinkler, Schenk & Partner mbB Patentanwälte Radlkoferstraße 2 81373 MÜNCHEN		
Löschenungen Deletions Radiations	Adrian, Albert (DE) R. 154(2)(a) Geneconsult GmbH Hofstraße 31 51061 KÖLN	Hartnack, Kai (DE) R. 154(1) Am Seestern 8 40547 DÜSSELDORF	Kahlen, Olaf (DE) cf. CH Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG Corporate Patents Binger Straße 173 55216 INGELHEIM AM RHEIN
	Kilian, Helmut (AT) R. 154(2)(a) Kilian Kilian & Partner Aidenbachstraße 54 81379 MÜNCHEN	Meyer-Gramann, Klaus Dieter (DE) cf. NL Lely Vermeer Maschinenfabrik GmbH Gebrüder Welger Straße 3 38304 WOLFENBÜTTEL	Plamann, Tobias (DE) R. 154(1) Epping Hermann Fischer Patentanwaltsgesellschaft mbH Schloßschmidstraße 5 80639 MÜNCHEN
	Pohle, Reinhard (DE) R. 154(1) Mahle International GmbH Patentabteilung ZRIP Pragstraße 26-46 70376 STUTTGART		
DK Dänemark Denmark Danemark			
Eintragungen Entries Inscriptions	Dupont, Rasmus Søby (DK) cf. NO Kamstrup A/S Industrivej 28 8660 SKANDERborg	Heinrich, Bernd (DE) LM WP Patent Holding A/S Jupitervej 6 6000 KOLDING	Horneman, Anne Marie (DK) Leo Pharma A/S Industriparken 55 2750 BALLERUP
	Lindeloff, Mads Wittrup (DK) Zacco Denmark A/S Europaplads 2, 6th floor 8000 AARHUS C	Madsen, Michael Fabricius (DK) Holme Patent A/S Valbygårdsvæj 33 2500 VALBY	Nord, Torben (DK) Novo Nordisk A/S Corporate Patents Novo Allé 1 2880 BAGSVÆRD
	Sørensen, René Kvist (DK) Guardian IP Consulting I/S Diplomvej, Bygning 381 2800 KGS. LYNGBY		
Änderungen Amendments Modifications	Kary, Pierre (CA) H. Lundbeck A/S Ottiliavej 9 2500 VALBY	Markmann, Carl Johan (DK) GN Store Nord A/S Lautrupbjerg 7 2750 BALLERUP	
ES Spanien Spain Espagne			
Eintragungen Entries Inscriptions	Gallego Pato, Sandra (ES) Ungria Patentes y Marcas, S.A. Avenida Ramón y Cajal, 78 28043 MADRID	Herrera Arroyo, Ana (ES) Pons Patentes y Marcas Internacional, S.L. Glorieta Rubén Dario, 4 28010 MADRID	Laderas Muñoz, Mario (ES) Crystal Pharma Sau Parque Tecnológico de Boecillo Parcela, 105 47151 BOECILLO, VALLADOLID
	Mancha, Jesus C. (ES) Balder IP Law, S.L. Gran Via 19-21, 2nd Floor 48001 BILBAO	Martinez Bravo, Esther (ES) Pons Patentes y Marcas Internacional, S.L. Glorieta Rubén Dario, 4 28010 MADRID	Truchuelo Díez, María del Carmen (ES) Ungria Patentes y Marcas, S.A. Avenida Ramón y Cajal, 78 28043 MADRID

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Löschungen	Deletions	Radiations	Gonzalez Vacas, Eleuterio (ES) R. 154(2)(a) Calle Sagasta, 4 28004 MADRID		
<hr/>					
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Lattu-Hietamies, Marjut Anniina (FI) Tampereen Patenttoimisto Oy Valtakatu 49 53100 LAPPEENRANTA	Maaranen, Antti Olavi (FI) Kolster Oy Ab Iso Rroobertinkatu 23 00120 HELSINKI	Nuppola, Anna Marjukka (FI) Kolster Oy Ab Iso Rroobertinkatu 23 00120 HELSINKI
			Pitkänen, Timo Tapio (FI) Berggren Oy Ab Antinkatu 3 C 00101 HELSINKI	Wilénus, Jami Juhani (FI) Kolster Oy Ab Iso Rroobertinkatu 23 00120 HELSINKI	
Änderungen	Amendments	Modifications	Finnilä, Kim Larseman (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Härkönen, Gitte (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Hovinen, Jari Juhani (FI) Suomen Patentti-insinööripalvelu Oy Finnish Patent Engineering Service Ltd Smart Chemistry Park - P.O.Box 30 Raisiovaara 55 21201 RAISIO
			Jaala, Jukka Arvi (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Jyrämä, Hanna-Leena Maria (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Knuth-Lehtola, Sisko Hillevi (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI
			Laaajahti, Mika (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Lahti, Heikki (FI) Patentia Servinkuja 3 B33 02150 ESPOO	Lakanemi, Ari Kalevi (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI
			Leinonen, Antti Paavo (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Mikkola, Joni Juhani (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Pakanen, Jorma Henrik (FI) Bittium Wireless Oy Tutkijantie 9 90590 OULU
			Sajionmaa, Olli-Pekka (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Väänänen, Janne Kalervo (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Värlä, Risto Sakari (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI
			Veräjänkorva, Janne (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	Virtaharju, Outi Elina (FI) Berggren Oy Ab Eteläinen Rautatiekatu 10A 00100 HELSINKI	
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Adam, Jean-François (FR) Cabinet Plasseraud 52, rue de la Victoire 75440 PARIS CEDEX 09	Balland, Bénédicte Anne Camille (FR) Cabinet Coralis & Harle Philip 14-16, rue Ballu 75009 PARIS	Bendjaballah, Asma Radhia (FR) Cabinet Vidon Technopôle Atalante 16B, rue de Jouanet B.P. 90333 35703 RENNES CEDEX 7
			Borgetto, Eloïse Marie (FR) LFB Biotechnologies ZA de Courtabœuf 3, avenue des Tropiques 91940 LES ULIS	Cammas, Nathalie (FR) Orange/IMT/OLPS/IPL 4, rue du Clos Courtel BP 91226 35510 CESSION SÉVIGNÉ	de Séverac, Augustin (FR) Brevalex 95, rue d'Amsterdam 75378 PARIS CEDEX 8
			Debecker, Isabelle Virginie (FR) Air Liquide Direction de la Propriété Intellectuelle 75, quai d'Orsay 75321 PARIS CEDEX 07	Delye, Alexandre (FR) Pontet Allano & Associés Parc les Algorithmes Bâtiment Platon CS 70003 Saint Aubin 91192 Gif-SUR-YVETTE CEDEX	Erieau, Philippe (FR) Cabinet Nony 3, rue de Penthièvre 75008 PARIS
			Fabre, Fabienne Elisabeth (FR) Gevers France 9, rue Saint-Antoine du T 31000 TOULOUSE	Garrier, Eva (FR) Oleon Venette BP 20609 60206 COMPIÈGNE CEDEX	Gérard, Fabien (FR) Cabinet Nony 129, rue Servient - BuroClub -21ème étage 69003 LYON
			Jardel, Marc Henry Philippe (FR) Airbus Operations S.A.S. ETRT 316, route de Bayonne 31060 TOULOUSE CEDEX 09	Koudine, Andreï (FR) ADELENYS s.a.s. 37, rue d'Amsterdam 75008 PARIS	Krahn, Michael (DE) Cabinet Netter 36, avenue Hoche 75008 PARIS
			Letienne, Robert (FR) Pierre Fabre S.A. Direction Propriété Intellectuelle 17, avenue Jean Moulin 81106 CASTRES CEDEX	Meziere, Jérôme (FR) Faurecia Intérieur Industrie 8, rue Emile Zola 60114 MÉRU CEDEX 11	Mongeot, Alexandre (FR) Grosset-Fournier & Demachy 54, rue Saint-Lazare 75009 PARIS

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

			Novembre, Christophe Adelphe (FR) Valeo Systèmes de Contrôle Moteur Immeuble le DELTA 14, avenue des Béguines BP 68532 95892 CERGY PONTOISE	Oustinov, Dimitri (FR) Cabinet Plasseraud 52, rue de la Victoire 75009 PARIS	Pillet, Anne-Helene (FR) L'Oréal River Plaza 25-29, quai Aulagnier 92665 ASNIÈRES-SUR-SEINE
Rivièvre, Anne (FR) LFB Biotechnologies 3, avenue des Tropiques ZA de Courtabœuf 91940 LES ULIS	Roux, Stéphane (FR) Becton Dickinson Low Group - Bat. 3 11, rue Aristide Bergès Z.I. des îles - BP 4 38801 LE POINT DE CLAIX CEDEX	Tessier, Benoit Sébastien (FR) Hirsch & Partners Selarl 12-14, rue Jean Nicot 75007 PARIS			
Tranvouez, Edern Morgan (FR) Brevalex 95, rue d'Amsterdam 75378 PARIS CEDEX 8	Vaufleury, Guillaume (FR) Valeo Equipements Electriques Moteur SAS 2, rue André Bouille 94046 CRÉTEIL CEDEX	Vidal, Karine (FR) Sanofi-Aventis Recherche & Développement 371, rue du Professeur Joseph Blayac 34184 MONTPELLIER CEDEX 04			
Welzer, Boris Guy Martin (FR) Gevers France 41, avenue de Friedland 75008 PARIS					
Änderungen	Amendments	Modifications	Cornuejols, Georges (FR) Cassiopei 230, avenue de l'Aube Rouge 34170 CASTELNAU-LE-LEZ	Henrich, Christel (FR) Saint-Gobain Recherche 39, quai Lucien Lefranc 93303 AUBERVILLIERS CEDEX	Wroblewski, Nicolas Paul André (FR) M.F.P. Michelin Cer Ladoux - F35 Service DGD/PI 63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 9
Löschungen	Deletions	Radiations	Stern, Guillaume (FR) cf. CH GSIP 14, avenue de l'Opera 75001 PARIS		
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Abel, Richard Philip (GB) Barker Brettell LLP 100 Hagley Road Edgbaston BIRMINGHAM B16 8QQ	Archibald, Jennifer Leslie (GB) Carmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Ayre, Nicola Unity (GB) Withers & Rogers LLP Electric Works Sheffield Digital Campus SHEFFIELD S1 2BJ
			Biggs, Philip James (GB) Olswang LLP 90 High Holborn LONDON WC1V 6XX	Caines, Matthew Ernest Charles (GB) D Young & Co LLP 120 Holborn LONDON EC1N 2DY	Chang, Hoon Seok (GB) Appleyard Lees The Lexicon Mount Street MANCHESTER M2 5NT
			Clark, Johanthan Lister (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD	Clarke, Patrick John (GB) HGF Limited Saviour House 9 St Saviourgate YORK YO1 8NQ	Combes, David Johnathon (GB) Barker Brettell LLP 100 Hagley Road Edgbaston BIRMINGHAM B16 8QQ
			Cowie, Holly Fiona (GB) D Young & Co LLP 120 Holborn LONDON EC1N 2DY	Cravigan, Joshua Peter (AU) Mylan Building 4 Trident Place Mosquito Way HATFIELD, HERTS. AL10 9UL	Devlin, Terence Gerard (GB) Murgitroyd & Company The Potthouse 1 Hill Street BELFAST BT1 2LB
			Edwards, Gareth (GB) EIP 40 Windsor Place CARDIFF CF10 3BW	Ellis, Richard Andrew (GB) Swindell & Pearson Limited 48 Friar Gate DERBY DE1 1GY	Fletcher, Scott William (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD
			Gardner, Emma Elizabeth (GB) Defence Intellectual Property Rights Poplar 2-2214 MOD Abbey Wood (South) BRISTOL BS34 8JH	Georgellis, Georgios (GR) Marks & Clerk LLP 9 Abercombie Court Prospect Road Arnall Business Park WESTHILL, ABERDEENSHIRE AB32 6FE	Giraud, Gérard (FR) Scintilla Intellectual Property Ltd The Centrum Building 38 Queen Street GLASGOW G1 3DX
			Hancock, Susan Marie (GB) Carmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Huang, Xingye (CN) Abel & Imray 20 Red Lion Street LONDON WC1R 4PQ	Hudson, George Alec (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Jensen, Anders Damgaard (DK) Murgitroyd & Company Scotland House 165-169 Scotland Street GLASGOW G5 8PL	Jones, Sam (GB) A.A. Thornton & Co. 10 Old Bailey LONDON EC4M 7NG	Keast, Robert (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	
Lally, Parminder (GB) TLIP Ltd Leeds Innovation Centre 103 Clarendon Road LEEDS LS2 9DF	Lenden, Philip (GB) Marks & Clerk LLP 62-68 Hills Road CAMBRIDGE CB2 1LA	Lynch, Paul (IE) TLIP Ltd Leeds Innovation Centre 103 Clarendon Road LEEDS LS2 9DF	
Mason, Christopher John (GB) Appleyard Lees 6th Floor, 1 East Parade LEEDS LS1 2AD	Maxwell, Deborah (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	McCallum, Graeme David (GB) cf. CH N.J. Akers & Co. 63 Lemon Street TRURO TR1 2PN	
Moodie, Jonathan Paul (GB) J A Kemp 14 South Square Gray's Inn LONDON WC1R 5JJ	Mummery, Thomas Zack (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Murray, David Craig (GB) Marks & Clerk LLP Aurora 120 Bothwell Street GLASGOW G2 7JS	
Myatt, James William (GB) Appleyard Lees The Lexicon Mount Street MANCHESTER M2 5NT	Nikolic, Emily Isabel Cinzia (GB) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Nytko-Lutz, Emily Anne (US) BTG International Ltd 5 Fleet Place LONDON EC4M 7RD	
Park, Mina (GB) Marks & Clerk LLP 90 Long Acre LONDON WC2E 9RA	Purnell, Eleanor Clare (GB) Appleyard Lees 6th Floor East Parade LEEDS LS1 2AD	Range, Christopher William (GB) Withers & Rogers LLP 4 More London Riverside LONDON SE1 2AU	
Roy, Arun Benjamin (GB) D Young & Co LLP Briton House Briton Street SOUTHAMPTON SO14 3EB	Somerville, Andrew Edward (GB) HGF Limited Fountain Precinct Balm Green SHEFFIELD S1 2JA	Stott, James Edward (GB) Marks & Clerk LLP 1 New York Street MANCHESTER M1 4HD	
Watkin, Timothy Lawrence Harvey (GB) Marks & Clerk LLP Fletcher House The Oxford Science Park Heatley Road OXFORD OX4 4GE	Wegner-Cribbs, Natalia (DE) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Wells, Richard Edward (GB) Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	
Wilson, Glen (GB) Pioneer IP 272 Bath Street GLASGOW G2 4JR	Winship, Emma Victoria Bristowe Wallace (GB) Oxford Nanopore Technologies Edmund Cartwright House 4 Robert Robinson Avenue Oxford Science Park OXFORD OX4 4GA		
Änderungen Amendments Modifications	Addison, Joanne (GB) Haseltine Lake LLP Redcliff Quay 120 Redcliff Street BRISTOL BS1 6HU	Ainscow, Georgina Frances (GB) Reddie & Grose LLP 16 Theobalds Road LONDON WC1X 8PL	Aston, Heidi Frances (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX
	Beresford, Keith Denis Lewis (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Borton, Claire (GB) Jaguar Land Rover Patents W/1/073 Abbey Road Whitley COVENTRY CV3 4LF	Campbell, Anne Elizabeth (GB) Slingsby Partners LLP 5 Chancery Lane LONDON EC4A 1BL
	Crump, Julian Richard John (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Cummings, Ross Martin (GB) Avidity IP Broers Building Hauser Forum 21 J.J. Thomson Avenue CAMBRIDGE CB3 0FA	Dragosavac, Susannah Marie (GB) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA
	Ferrara, Simone (IT) V-Nova Ltd. 1 Sheldon Street LONDON W2 6TT	Field, Howard John (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Gray, Thomas (GB) Business Innovation Centre Konica Minolta Business Solutions (UK) Ltd 90 Chancery Lane LONDON WC2A 1EU

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Haile, Alison Victoria (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Harris, Thomas Geoffrey (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Harris, Timothy Duncan (GB) Defence Intellectual Property Rights Poplar 2-2214 MOD Abbey Wood (South) BRISTOL BS34 8JH
Haywood, Joanne (GB) cf. Addison, Joanne (GB)	Holt, Michael (GB) Riverside View Manor Drive Kempston BEDFORD MK42 7AB	Jones, Gareth Harvey (GB) Defence Intellectual Property Rights Poplar 2-2214 MOD Abbey Wood (South) BRISTOL BS34 8JH
MacKenzie, Ian Alastair Robert (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Phillips, Thomas Edward (GB) Defence Intellectual Property Rights Poplar 2-2214 MOD Abbey Wood (South) BRISTOL BS34 8JH	Pearce, Susannah Marie (GB) cf. Dragosavac, Susannah Marie (GB)
Potts, Susan Patricia (GB) Olswang LLP 90 High Holborn LONDON WC1V 6XX	Rollins, Anthony John (GB) Beechdene Manor Road PENN, BUCKS. HP10 8JB	Scheuermann, Erik (DE) Elkington and Fife LLP Prospect House 8 Pembroke Road SEVENOAKS, KENT TN13 1XR
Topley, Paul (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Virdee-Crofts, Kulwinder Kaur (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX	Watkins, David (GB) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX
Löschenungen Deletions Radiations	Barry, Patrick James (GB) R. 154(1) Abel & Imray 20 Red Lion Street LONDON WC1R 4PQ	Morters, Elizabeth Mary (GB) R. 154(1) GlaxoSmithKline R&D Park Road WARE, HERTFORDSHIRE SG12 0DP

IE Ireland Irlande

Änderungen	Amendments	Modifications	Bibow, Laurence Renée Marie (FR) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Boyce, Conor (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Curley, Donnacha John (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668
			Hanna, Peter William Derek (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Hannatty, Catherine (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Jennings, Tara Romaine (IE) UDC Ireland Limited Suite 14, Plaza 256 Blanchardstown Corporate Park 2 BALLYCOOLIN, DUBLIN 15
			McKnight, John C. (GB) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Moore, Barry (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668	Walsh, Marie Goretti (IE) Hanna Moore + Curley 13 Lower Lad Lane DUBLIN 2, D02 T668

IS Island Iceland Islande

Eintragungen	Entries	Inscriptions	Davidsson, Snaubjörn H. (IS) Actavis Group ptc Reykjavíkurevgur 76-78 220 HAFNARFJÖRDUR
--------------	---------	--------------	--

IT Italien Italy Italie

Eintragungen	Entries	Inscriptions	Boggio Merlo, Anita (IT) Porta, Checcacci & Associati S.p.A. Via Trebbia, 20 20135 MILANO	Bordignon, Giulia (IT) Apta S.r.l. Via Ca' di Cozzi, 41 37124 VERONA	Casadei, Barbara (SM) Bugnion S.p.A. Via di Corticella, 87 40128 BOLOGNA
			Cataldi, Giulia (IT) Studio Torta S.p.A. Via Viotti, 9 10121 TORINO	Di Fiore, Simona (IT) Sealed Air S.r.l. Via Trento, 7 20017 PASSIRANA DI RHO (MI)	Errico, Michela (IT) Bugnion S.p.A. Viale Lancetti, 17 20158 MILANO
			Marturano, Pasqualino (IT) Barzanò & Zanardo Milano S.p.A. Via Borgonuovo, 10 20121 MILANO	Minghetti, Mauro (IT) Apta S.r.l. Piazza dei Martiri, 1 40121 BOLOGNA	Perrotta, Aldo (IT) cf. SM Piazzetta T. Campanella, 3 88068 SOVERATO S.
			Rigamonti, Dorotea (IT) Jacobacci & Partners S.p.A. Via Senato, 8 20121 MILANO		

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Amirsehhi, Ramin (US) Hoyng Monegier LLP Rembrandt Tower, 31st Floor Amstelplein 1 1096 HA AMSTERDAM	Börger, Saskia Lena (DE) Akzo Nobel N.V. Legal Group Velperweg 76 6824 BM ARNHEM	Fairley, Peter Douglas (GB) Philips International B.V. Intellectual Property & Standards High Tech Campus 5 5656 AE EINDHOVEN
				Haupt, Belinda Jean (DE) V.O. Patents & Trademarks Johan de Wittlaan 7 2517 JR DEN HAAG	Hubregtse, Teunis (NL) IZI Patents Nieuwe Holleweg 25A 6573 DT BEEK-UBBERGEN	Klasen, Thomas James (BE) V.O. Pettelaarpark 106 5216 PR 'S-HERTOGENBOSCH
				Knaapen-Arts, Kelly Lysanne (NL) Arnold & Siedsma Bezuidenhoutseweg 57 NL-2594 AC DEN HAAG	Meyer-Gramann, Klaus Dieter (DE) cf. DE Octrooibureau Van der Lely N.V. Cornelis van der Lelylaan 1 3147 PB MAASSLUIS	Taneja, Bipin (NL) Southern Cross Kluyverweg 2A Radex Building 2629 HT DELFT
				Wolf, Thomas (FR) 213 Nicolaasweg 3581 VH UTRECHT		
	Änderungen	Amendments	Modifications	Dunleavy, Kevin James (NL) Mendelsohn, Drucker & Dunleavy, P.C. p/o De Vries & Metman Overschieistraat 180 1062 XK AMSTERDAM	Hatzmann, Martin (NL) Sterrebosweg 10 7722 KG DALFSEN	Rots, Maria Johanna Francisca (NL) Aletta Jacobskade 56 3137 TB VLAARDINGEN
				van der Velden, Marc (NL) OnlinePatents B.V. Sportweg 6 2751 ER MOERKAPELLE		
	Löschungen	Deletions	Radiations	De Vries, Jan (NL) R. 154(1) Philips International B.V. Intellectual Property & Standards High Tech Campus 5 5656 AE EINDHOVEN		
NO	Norwegen	Norway	Norvège			
	Löschungen	Deletions	Radiations	Dupont, Rasmus Søby (DK) cf. DK Plougmann & Vingtoft A/S PO Box 1003 Sentrum 0104 OSLO		
PL	Polen	Poland	Pologne			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Augustyniak, Magdalena Anna (PL) Polservice Kancelaria Rzeczników Patentowych sp. z o.o. Bluszczawska 73 00-712 WARSZAWA	Dobrzański, Jan Paweł (PL) ul. Łowicka 7/15 m 59 02-584 WARSZAWA	Piotrowska, Katarzyna (PL) Patpol Kancelaria Patentowa sp. z o.o. ul. Nowoursynowska 162 J 02-776 WARSZAWA
				Skrzyńska-Majewska, Izabela (PL) LDS Łazewski Depo & Partners Okopowa 58/72 01-042 WARSZAWA	Witkowska, Weronika (PL) Patpol Kancelaria Patentowa sp. z o.o. ul. Nowoursynowska 162 J 02-776 WARSZAWA	
	Änderungen	Amendments	Modifications	Trawinska, Urszula (PL) Abapat. Kancelaria Patentowa ul. Tadeusza Kościuszki 19/1 44-200 RYBNIK		
PT	Portugal	Portugal	Portugal			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Mendes da Silva, Águeda Isabel (PT) Bial-Portela & Ca. S.A. À Avenida da Siderurgia Nacional 4745-457 S. MAMEDE DO CORONADO	Oliveira Lourenço, Nuno Miguel (PT) Clarke, Modet & C° Portugal Rua Castilho 50-9º 1269-163 LISBOA	
RO	Rumänien	Romania	Roumanie			
	Eintragungen	Entries	Inscriptions	Strenc, Alexandru Cristian (RO) Strenc Solutions for Innovation S.R.L. Str. Lujerului Nr. 6 Bloc 100 Sc. B Et 3, Apt. 56 Sector 6 06631 BUCHAREST		

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin
Löschungen	Deletions	Radiations	Perrotta, Aldo (IT) cf. IT Abaty & Neumann SRL Via Tre Settembre, 99 47891 DOGANA
SE	Schweden	Sweden	Suède
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Carlsson, Jenny Margareta (SE) Awapaten AB Junkersgatan 1 582 35 LINKÖPING
			Falk, Jaana Sabina (SE) Kransell & Wennborg KB Styrmansgatan 2 114 54 STOCKHOLM
			Flodman, Anna (SE) Sandvik Intellectual Property AB 811 81 SANDVIKEN
			Hagström, Åsa Charlotta (SE) Scania CV AB Patent Department 151 87 SÖDERTÄLJE
			Jin, Xiao-Hong (SE) ABB AB Intellectual Property Ingenjör Bååths Gata 11 721 83 VÄSTERÅS
			Keysan, Anne (NO) Valea AB Box 1098
			Lilla Bommen 3A 405 23 GÖTEBORG
			Liljenfors, Maria Elinor (SE) IKEA of Sweden AB Tulpanvägen 8 343 81 ÄLMHULT
			Markström, Karl Simon (SE) Awapaten AB Östra Storgatan 7 553 21 JÖNKÖPING
			Medin, Ulrika Brigitta (SE) Sandvik Intellectual Property AB 126 80 STOCKHOLM
			Rodriguez, Sarah Janelle (US) Zacco Sweden AB Östra Hamngatan 5 P.O. Box 142 401 22 GÖTEBORG
			Selmered, Per Olof Fredrik (SE) Dolby Sweden AB Gåvlegatan 12A 113 30 STOCKHOLM
			Sewerin, Per Oscar (SE) Kransell & Wennborg KB Box 2096
			403 12 GÖTEBORG
			Stolt Falldahl, Caroline Maria Kristina (SE) Ericsson AB Patent Unit RAN Implementation and Core Torshamnsgatan 23 164 83 STOCKHOLM
			Westerlund, Claes Arvid (SE) Groth & Co. KB Box 6107 102 32 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Ekenberg, Folke Martin (SE) SWEP International AB P.O. Box 105 261 22 LANSKRONA
			Mannerlöf Tenning, Eva Marie (SE) McNeill AB Box 941 Norbroplatsen 2 251 09 HELSINGBOR
			Sollerhed, Hans Mikael (SE) Ericsson AB Nya Vattentornet 221 83 LUND
			Stavbom, Ellen Elisabet (SE) Brann AB P.O. Box 12246 102 26 STOCKHOLM
			Steinrud, Henrik (SE) Stora Enso AB Group Intellectual Property Box 9090 65009 KARLSTAD

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2014, A37 unter Berücksichtigung der geänderten Gebührenbeträge für internationale Anmeldungen (ABI. EPA 2015, A33).

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2014.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/fees veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2014, A37, taking into consideration the changed amounts of fees for international applications (OJ EPO 2015, A33).

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2014.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2014, A37. Il convient de tenir compte également des montants modifiés des taxes pour les demandes internationales (JO OEB 2015, A33).

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2014.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/fees.

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

LT Litauen**Zahlung von Gebühren**

Das Staatliche Patentbüro der Republik Litauen hat uns informiert, dass sich die Bankverbindungen für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Litauen geändert haben.

Die Angaben zu den neuen Konten lauten wie folgt:

Kontoinhaber:

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Referenznummer: 5310

1) AB DNB bankas

Bank Code: 40100

IBAN: LT74 4010 0510 0132 4763

BIC: AGBLLT2X

2) AB SEB bankas

Bank Code: 70440

IBAN: LT05 7044 0600 0788 7175

BIC: CBVILT2X

3) Šiaulių bankas AB

Bank Code: 71800

IBAN: LT32 7180 0000 0014 1038

BIC: CBSBLT26

4) Danske Bank A/S Lietuvos filialas

Bank Code: 74000

IBAN: LT74 7400 0000 0872 3870

BIC: SMPOLT22

5) Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

Bank Code: 21400

IBAN: LT12 2140 0300 0268 0220

BIC: NDEALT2X

6) SWEDBANK AB

Bank Code: 73000

IBAN: LT24 7300 0101 1239 4300

BIC: HABALT22

7) UAB Medicinos bankas

Bank Code: 72300

IBAN: LT42 7230 0000 0012 0025

BIC: MDBALT22

LT Lithuania**Payment of fees**

The State Patent Bureau of the Republic of Lithuania has informed us that the bank accounts for renewal fees and other fees concerning European patents in Lithuania have changed.

Details of the new accounts are as follows:

Account holder:

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Reference number: 5310

(1) AB DNB bankas

Bank Code: 40100

IBAN: LT74 4010 0510 0132 4763

BIC: AGBLLT2X

(2) AB SEB bankas

Bank Code: 70440

IBAN: LT05 7044 0600 0788 7175

BIC: CBVILT2X

(3) Šiaulių bankas AB

Bank Code: 71800

IBAN: LT32 7180 0000 0014 1038

BIC: CBSBLT26

(4) Danske Bank A/S Lietuvos filialas

Bank Code: 74000

IBAN: LT74 7400 0000 0872 3870

BIC: SMPOLT22

(5) Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

Bank Code: 21400

IBAN: LT12 2140 0300 0268 0220

BIC: NDEALT2X

(6) SWEDBANK AB

Bank Code: 73000

IBAN: LT24 7300 0101 1239 4300

BIC: HABALT22

(7) UAB Medicinos bankas

Bank Code: 72300

IBAN: LT42 7230 0000 0012 0025

BIC: MDBALT22

LT Lituanie**Paiement des taxes**

Le Bureau national des brevets de la République de Lituanie nous a informés que les comptes bancaires pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Lituanie ont changé.

Les références des nouveaux comptes sont les suivantes :

Titulaire du compte :

State Tax Inspectorate under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

Référence : 5310

1) AB DNB bankas

Bank Code: 40100

IBAN: LT74 4010 0510 0132 4763

BIC: AGBLLT2X

2) AB SEB bankas

Bank Code: 70440

IBAN: LT05 7044 0600 0788 7175

BIC: CBVILT2X

3) Šiaulių bankas AB

Bank Code: 71800

IBAN: LT32 7180 0000 0014 1038

BIC: CBSBLT26

4) Danske Bank A/S Lietuvos filialas

Bank Code: 74000

IBAN: LT74 7400 0000 0872 3870

BIC: SMPOLT22

5) Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

Bank Code: 21400

IBAN: LT12 2140 0300 0268 0220

BIC: NDEALT2X

6) SWEDBANK AB

Bank Code: 73000

IBAN: LT24 7300 0101 1239 4300

BIC: HABALT22

7) UAB Medicinos bankas

Bank Code: 72300

IBAN: LT42 7230 0000 0012 0025

BIC: MDBALT22

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VIII, Spalte 2 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (16th edition) should amend Table VIII, column 2, accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant au tableau VIII, colonne 2.

ME Montenegro**Neue Gebührenbeträge**

Das montenegrinische Amt für geistiges Eigentum hat uns informiert, dass einige Patentgebühren geändert worden sind.¹

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Montenegro werden darauf hingewiesen, dass seit **1. November 2014** folgende Gebührensätze für die Jahresgebühren gelten:

ME Montenegro**New fee rates**

The Intellectual Property Office of Montenegro has informed us that some patent fees have been changed.¹

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Montenegro are advised that since **1 November 2014** the following rates for renewal fees apply:

ME Monténégro**Nouveaux montants des taxes**

L'Office monténégrin de la propriété intellectuelle nous a informés que certaines taxes relatives aux brevets ont été modifiées.¹

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet au Monténégro sont informés que, depuis le **1^{er} novembre 2014**, les montants suivants sont applicables pour les taxes annuelles :

	EUR		EUR		EUR
3. Jahr	40	3rd year	40	3 ^e année	40
4. Jahr	50	4th year	50	4 ^e année	50
5. Jahr	60	5th year	60	5 ^e année	60
6. Jahr	70	6th year	70	6 ^e année	70
7. Jahr	80	7th year	80	7 ^e année	80
8. Jahr	100	8th year	100	8 ^e année	100
9. Jahr	125	9th year	125	9 ^e année	125
10. Jahr	150	10th year	150	10 ^e année	150
11. Jahr	175	11th year	175	11 ^e année	175
12. Jahr	200	12th year	200	12 ^e année	200
13. Jahr	225	13th year	225	13 ^e année	225
14. Jahr	250	14th year	250	14 ^e année	250
15. Jahr	275	15th year	275	15 ^e année	275
16. Jahr	300	16th year	300	16 ^e année	300
17. Jahr	325	17th year	325	17 ^e année	325
18. Jahr	350	18th year	350	18 ^e année	350
19. Jahr	375	19th year	375	19 ^e année	375
20. Jahr	400	20th year	400	20 ^e année	400

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (16. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VI, Spalte 1 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (16th edition) should amend Table VI, column 1, accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (16^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant au tableau VI, colonne 1.

¹ Official Gazette of Montenegro, No. 45/2014.

¹ Official Gazette of Montenegro, No. 45/2014.

¹ Official Gazette of Montenegro, No. 45/2014.